

春秋三傳異同考
古大誓史答問考



Z.21

1
3707

春秋三傳異同考

吳陳琰纂

60441

中華書局

春秋三傳異同考

此據藝海珠塵本
僅有此本
排印初編各叢書

春秋三傳異同考

清 吳陳琰纂

陳琰字寶儀，一字芋町，浙江錢塘人。官山東茌平縣知縣。

春秋魯史也。而實經也。左氏、公羊氏、穀梁氏釋經者也。故名傳也。傳以釋經。而三家互有異同。何也。蓋孔子作春秋。筆削一出自己斷。親炙如游夏。不能贊一辭。何惑乎傳聞者之互有異同也。有異同斯有得失矣。或謂孔子當定哀間。多微詞復祕。不以教人。故諸弟子言人人殊。或謂公穀自云得之于夏。左氏則得之親見。故紀事尤詳。愚竊謂孔子未嘗祕春秋。特知者寡耳。三家親見與傳聞不可知。大抵三傳始皆口授。自學者著爲竹帛。遞相傳會。迺愈多異辭。總以合於經者爲得。其不合者均失焉。昔朱子刻春秋於臨漳郡。止用左氏經文。而曰公穀二傳所以異者。類多人名地名。而非大義所繫。故不能悉然人名地名之異。或由語音字畫之訛。壹從左氏宜矣。其中亦有左氏非公穀是者。且有一字殊而大義俱乖者。又烏得略而不論乎。愚請以人言之一聲子也。公曰隱公之母。穀曰隱公之妻。左曰聲子。尊卑異也。一子氏也。公曰桓公之母。惠公之妾。穀曰惠公之母。孝公之妾。先後異也。一齊仲孫也。左曰齊大夫。公穀曰魯慶父。孟孫仲孫異也。一杞侯也。左曰杞侯。公穀曰紀侯。姒姓姜姓異也。一尹氏也。左曰君氏。惠公之夫人。公穀曰尹氏。天子之大夫。男子婦人異也。一納捷菑也。左曰趙盾。公曰郤缺。穀曰郤克。大夫與大夫異。父與子又異也。至若君氏卒。公穀曰天子之大夫。左曰聲子。疏與親又異也。公子益師卒不日。左以公不與小斂。故

不書日穀以不日卒爲惡事與情又異也其以紀履綸爲紀裂繩以紀子伯爲紀子帛以子叔姬爲叔姬以曹伯廬蔡侯廬爲廬左氏稱人之異也以捷爲接以郊黎來爲倪黎來以鄭詹爲鄭聃以公孫茲爲公孫慈以曹伯班爲曹伯般以卓爲卓子以召伯爲毛伯以先蔑爲先昧以鄭伯爲盛伯以聲姜爲聖姜以定姒爲定弋以夷皇爲夷犧以郤犨爲郤州以韓厥爲韓屈以士鲂爲士彭以齊侯環爲齊侯瑗以鍼宜咎爲咸宜咎以卑我爲鼻我以陳孔奂爲陳孔瑗以薳罷爲薳頗以佞夫爲年夫以國弱爲國酌以齊惡爲石惡以宋公成爲宋公戌以滕子原爲滕子泉以季孫意如爲季孫隱如以公子慤爲公子整以夷朱爲夷昧以朝吳爲昭吳以戎蠻子爲戎曼子以叔輒爲叔痤以郁釐爲鬱釐以章羽爲章禹以黑肱爲黑弓以公孫姓爲公孫歸姓以杞伯成爲杞伯戌以孔圉爲孔圉以晉士鞅爲趙鞅以公子地爲公子池以頓子牂爲頓子牂以茶爲舍以轘頗爲袁頗以晉魏晉多爲晉魏多以衛侯爲衛侯衎以穆姜許穆公爲繆以公孫姬鄭伯姬爲囉以罕達罕虎爲軒以甯速仲孫速鄭游速爲逖以寧儀向寧鄭伯寧滕子寧爲甯以陳侯杵臼宋君杵臼齊侯杵臼爲處公羊稱人之異也以無駭爲無駭以仍叔爲壬叔以語爲禦以公子友爲公子季友以狐射姑爲狐夜姑以椒爲萩以公子燮爲公子濕以良霄爲良宵以飼爲專以荀盈爲荀營以楚子虔爲楚子乾以世子有爲世子友以蔡侯朱爲蔡侯東以郤宛爲歛宛穀梁稱人之異也若其稱人之共異者左公穀皆以挾爲俠以轘濤塗爲袁濤塗以危諸爲詭諸以穎爲髡以敬羸爲頭熊以洩冶爲泄冶以曹公子首爲曹公子手以髡頑爲髡原

以公子駢爲公子妻。以黃爲光。以吳子過爲吳子謁。以楚子麇爲楚子卷。以摯爲輒。以叔詣爲叔倪。以樂大心爲樂世心。以荀躡爲荀櫟。以叔仲彭爲叔彭生。以莒展興爲莒展。左穀皆以叔孫舍爲叔孫婼是也。稱人之各異者。公以虜谷如爲將咎如。穀作虜如。公以成熊爲成然。一作成能。穀作成虎。公以邾子輕爲邾子瞞。穀作邾婁子瞞是也。請以地言之。戎一而已。左公皆作伐戎。而穀獨作伐我。彼與此有異焉。邾一而已。左穀皆作取邾。而公獨作取詩。國與邑有異焉。鄆一而已。左公皆作鄖。而穀獨作繪。鄖一而已。左穀皆作鄖。而公獨作鄖婁。沙一而已。左穀皆作沙。而公獨作沙澤。詳略之異也。至若以時來爲祁黎。以郕爲盛。以虛爲鄭。以袞爲侈。以俛爲兒。以夷儀爲陳儀。以偃爲纓。以麌爲魄。以須句爲須朐。以翟泉爲狄泉。以棐爲斐。以棐林爲斐林。以崇爲柳。以陸渾之戎爲貢渾戎。以繹爲蘿。以苦爲衛。以無婁爲卒婁。以瑣澤爲沙澤。以鄆爲合。以桃爲洮。以防爲邴。以祲祥爲侵羊。以厥慾爲屈銀。以昌間爲昌姦。以陽州爲揚州。以拔爲技。以臯軸爲浩油。以柏舉爲柏苦。以郿爲費。以垂葭爲垂瑕。以檮李爲醉李。以啓陽爲開陽。以毫社爲蒲社。以闢爲憚。以鄖爲遲。以安甫爲葦。一作案。以毗爲比。一作茈。公羊之稱地又異焉。以曲池爲毆蛇。以甯母爲寧母。以縉爲閔。以舒蓼爲舒蓼。以袁婁爲爰婁。以偏陽爲傅陽。以台爲邰。以鄆爲夢。以雞甫穀梁之稱地又異焉。若夫以承筐爲承匡。左公穀之部。以滑爲郎。以旣爲暨。以郿爲微。以下陽爲夏陽。以首止爲首戴。以垂隴爲垂斂。以笙爲檼。以茅戎爲貿稱地。又皆異焉。以郕爲成。左公之稱地又並異焉。以蔑爲昧。以祊爲邴。以浮來爲包來。以戴爲載。以禚爲

戎以善道爲善稻以鄭爲操以毫城北爲京城北以雍榆爲雍渝以大齒爲大原以賴爲厲以夾谷爲頰谷公穀之稱地又並異焉公以渠蔭爲篠墻左亦作篠望公以艾爲鄗穀則作蕩公以鄗爲鞏穀則作麗穀則作郭公以盼泉爲湊泉穀則作賁泉左公穀之稱地又自爲異焉其餘或侯齊宋或人齊宋或以楚子爲楚人或以許男爲許伯或以公孫爲公子或以世叔爲太叔或以齊師爲齊侯或加曹伯或加邾人或闕叔孫而且或有鄭衛或無鄭衛或以晉侯爲齊侯或以齊樂施爲晉樂施或以衛公叔戌爲此類甚夥皆人與地之較然不同者也至其以會邾爲及則内外不同矣以逆王姬爲送則往來不同矣以大告爲大省則天人不同矣以宣榭爲宣謝則廟榭不同矣他如以殺爲弑以叛爲畔以災爲火以救爲侵以渝平爲輸平以鵠鵠爲鵠鵠皆事物之不同以春王二月爲正月以春王三月爲正月以甲子爲甲戌以己亥爲乙亥以日下昃爲下稷以大雨雹爲雨雪皆時日之不同其或音異而名同有括結嘉喜之類或音同而文異有涖莅帥率殲戮克尅螽蟬隕實谿溪之類其他紀載之有無字數之增損殊難更僕數也雖然此猶其小者也論其旨趣之異同則得失亦相因而見即如春秋嘗有闕文矣夏五郭公孔子亦承闕文之疑而姑闕之若齊人衛人鄭人盟于惡曹而宋不書亦闕也而左氏補之趙盾帥師救陳宋而經無宋亦闕也而左氏亦補之可不必補者也然猶未爲非也彼黑肱以濫來奔黑肱之上當有邾亦闕也而公羊解曰文何以無邾婁通濫也則謬甚矣其失一也春秋蓋有教戒矣書法以垂教也書

事以垂戒也。三家不明教戒之義，而但以褒貶爲說，有一事而或以爲褒，或以爲貶者。有事同而前以爲褒，後以爲貶者。有以書爵書字，或稱氏稱族爲褒者。有以書名去氏去族爲貶者。有以日月地名之書不書爲褒貶者。然其中亦或事一而名爵異書，罪大而世族不削，則又何辭以解乎？而後儒猶曲爲之解，則愈非也。其失二也。春秋亦有義例矣。如加王於正，削吳楚僭號，而從其本爵之類是義也。而要非字字有義，如三傳所云也。如書其君歿曰薨，外諸侯曰卒，內大夫書卒，外大夫不書卒之類是例也。而要非字字有例，如三傳所云也。其失三也。若三家之所得，亦非一端。如論刺公子買以說於晉，論日蝕不書朔者，官失之。此類則左氏爲得。如論三國從王伐鄭爲正，論如齊觀社爲觀齊女，此類則公羊爲得。如論築館於外爲變之正，論陳牲不殺以明天子之禁，此類則穀梁爲得。至三家離經作傳之失，亦非一端。如以萇宏爲違天，以兵諫爲愛君，以納幣爲用禮，以歸祊爲易許田，以歸賈爲豫凶，此類非左氏之失乎？如以王正月爲王魯，以成周爲新周，以廢君爲行權，以閼戚爲伯討，以妾母稱夫人爲合正，此類非公羊之失乎？如以不諱敗績爲惡內，以不納子糾爲內惡，以獲麟爲成文所致，以拒父爲尊祖而得禮，以戎伐凡伯於楚丘爲衛，此類非穀梁之失乎？如齊仲孫來以爲魯慶父，魯滅項以爲齊實滅之，此類非公穀之均失乎？若夫以公薨爲攝，以弑君爲趙穿，以弑君爲不嘗藥，三家之失，自歐陽永叔鄭夾漈屢辨之矣。昔馬融著三傳異同說，唐志有李鉉春秋二傳異同十一卷，李氏三傳異同例十三卷，馮伉三傳異同三卷，今皆不存。趙氏又嘗攷其舛謬，凡二百六十條，陸氏纂例三傳經文舛謬，凡二百四十一條，自言考校從其有義。

理者。然往往亦多言。未知孰是。兼恐舛謬不止於此。故先儒猶惜其與奪未能悉當。欲更爲釐定焉。愚皆未見其書。今祇以居嘗辨正者。略著於篇。大約三傳不可盡信。不可不並存。學者當思未有傳以前。春秋之旨安在。而後三傳皆可備折衷。其諸讀書能觀大意者與。